

2019

## Dépaysement

David Holper  
*College of the Redwoods*

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.humboldt.edu/toyon>



Part of the [Creative Writing Commons](#)

---

### Recommended Citation

Holper, David (2019) "Dépaysement," *Toyon Literary Magazine*: Vol. 65 : Iss. 1 , Article 30.  
Available at: <https://digitalcommons.humboldt.edu/toyon/vol65/iss1/30>

This Poetry is brought to you for free and open access by the Journals at Digital Commons @ Humboldt State University. It has been accepted for inclusion in Toyon Literary Magazine by an authorized editor of Digital Commons @ Humboldt State University. For more information, please contact [kyle.morgan@humboldt.edu](mailto:kyle.morgan@humboldt.edu).

# Dépaysement

David Holper

Barbara Curriel Multilingual  
Award Winner

After the plane lands  
or the ship docks  
or the train has carried you  
over a border  
in the dead of night,  
you may find yourself  
waking early, strolling along  
a strange avenue, noticing

how the light settles  
differently here than the angle  
you never noticed at home. Or perhaps  
the coffee tastes like memory. Or just maybe,  
when the sycamore leaves fall, they drift  
earthwards as if the earth  
called them by a new name.

---

Dépaysement (French, noun): the feeling one gets  
of not being in one's own country, of being a foreigner.

